

YANSHILIDEGUNIANG

岩石里的姑娘

[津巴布韦]佚名 著 杨壮 编译



金色童年图画书系



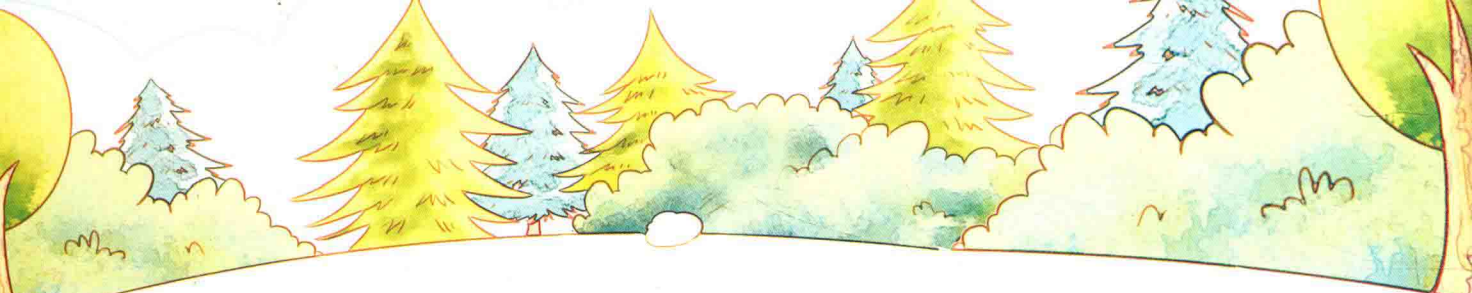
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

岩石里的姑娘

[津巴布韦]佚名 著 杨壮 编译





图书在版编目(CIP)数据

岩石里的姑娘 / (津巴) 佚名著 ; 杨壮编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0594-4

I. ①岩… II. ①佚… ②杨… III. ①儿童文学—民间故事—津巴布韦 IV. ①I475.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034581号

岩石里的姑娘

YANSHI LI DE GUNIANG

著 者 [津巴布韦]佚名
编 译 杨 壮
策 划 祖 航
责任编辑 林 丽
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0594-4

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

岩石里的姑娘

[津巴布韦]佚名 著 杨壮 编译





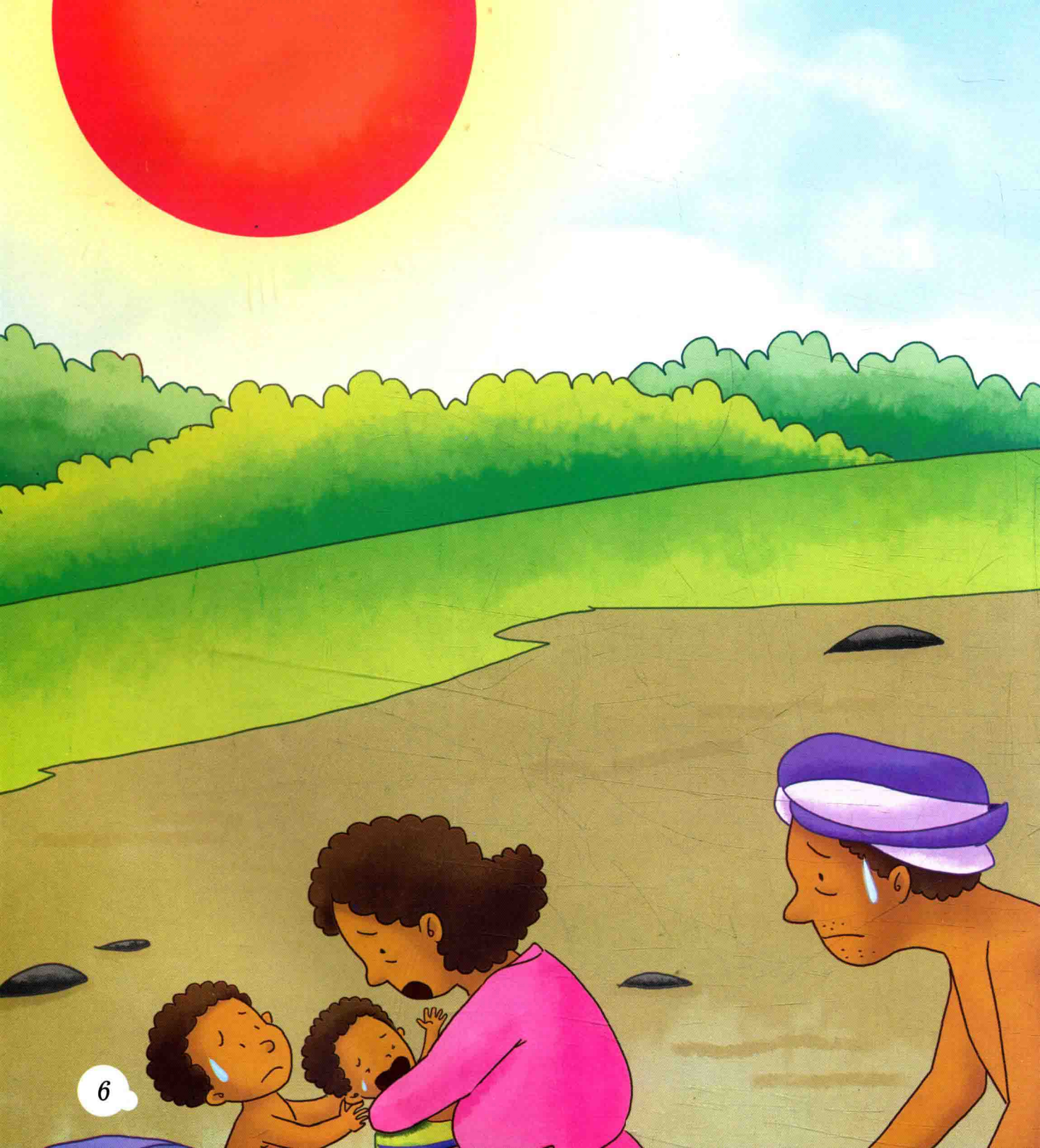
gāo liè luó rén zāo dào dá mǎ lā rén rù qīn qiú zhǎng bǎ
高列罗人遭到达马拉人入侵，酋长把
dà jiā zhào jí zài yì qǐ shāng liang duì cè zuì hòu tā men jué
大家召集在一起，商量对策。最后，他们决
dìng zàn shí lí kāi jiā xiāng xún zhǎo xīn de jū suǒ
定暂时离开家乡，寻找新的居所。





gāo liè luó bù luò de gū niangmen bù yuàn lí kāi zì jǐ měi
高列罗部落的姑娘们不愿离开自己美
lì de jiā xiāng zài ào nī huò wá de dài lǐng xià qǐng qiú qiú zhǎng
丽的家乡，在奥妮霍娃的带领下，请求酋长
gǎi biàn zhǔ yì dàn bèi jù jué
改变主意，但被拒绝。





gāo liè luó rén dài zhe bèn zhòng de xíng lì tuō zhe chángcháng
高列罗人带着笨重的行李，拖着长长
de duì wu chī lì de qián jìn ào nī huò wá dài lǐng gū niang
的队伍，吃力地前进。奥妮霍娃带领姑娘
men táo lí le duì wu
们逃离了队伍。

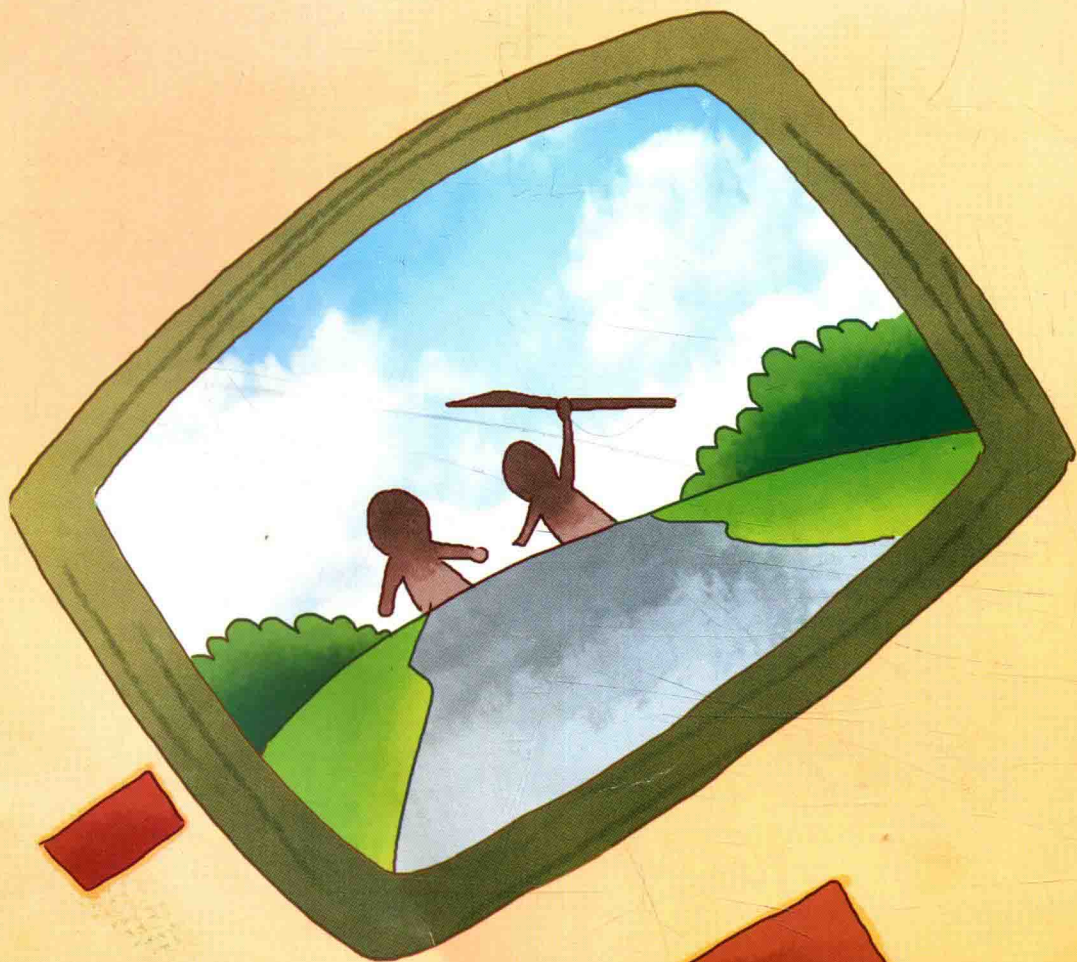




gū niang men chén jìn zài huí dào jiā xiāng de xǐ yuè zhī zhōng
姑娘们沉浸在回到家乡的喜悦之中，
què bèi dá mǎ lā rén fā xiàn le tā men hài pà jí le kū
却被达马拉人发现了。她们害怕极了，哭
zuò yī tuán
作一团。

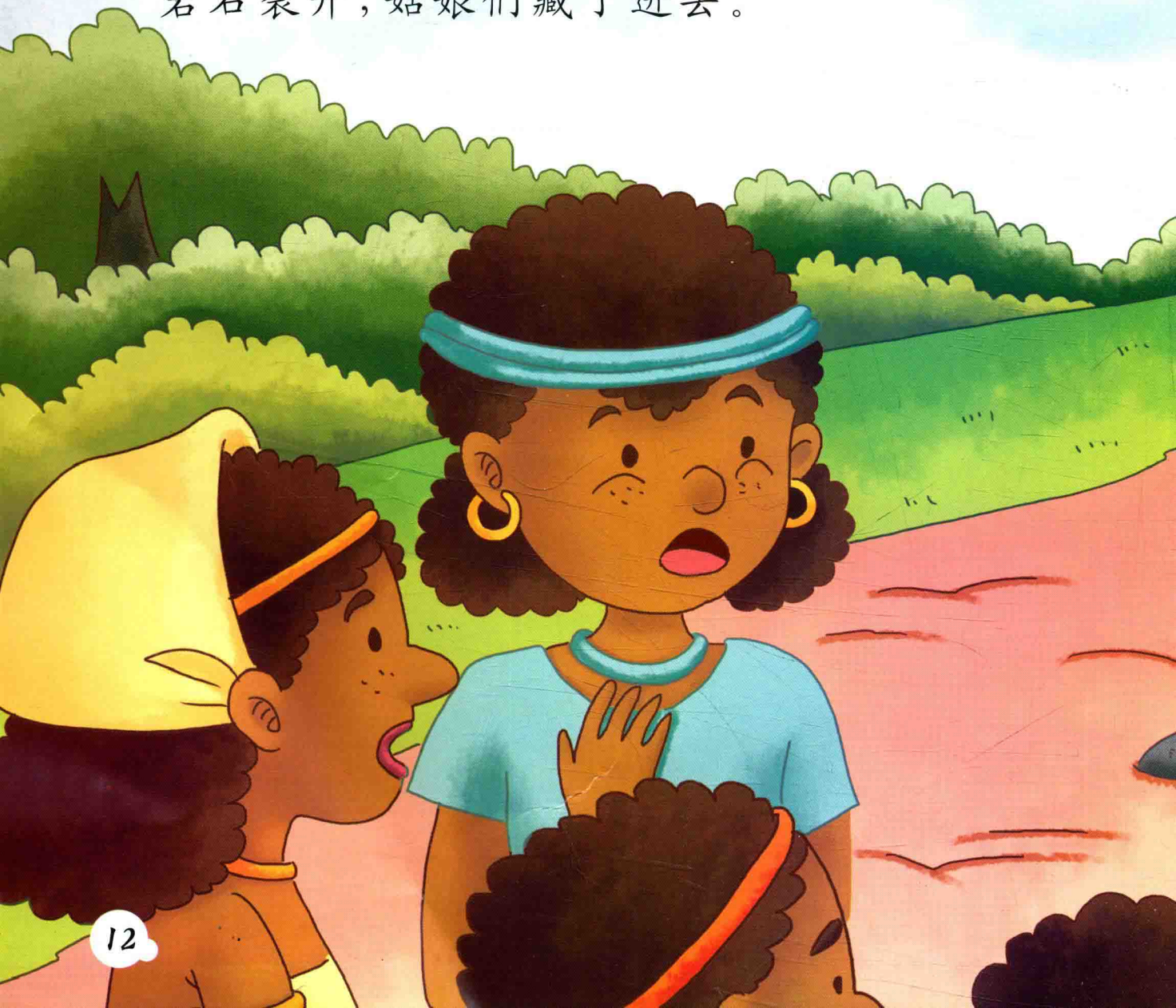


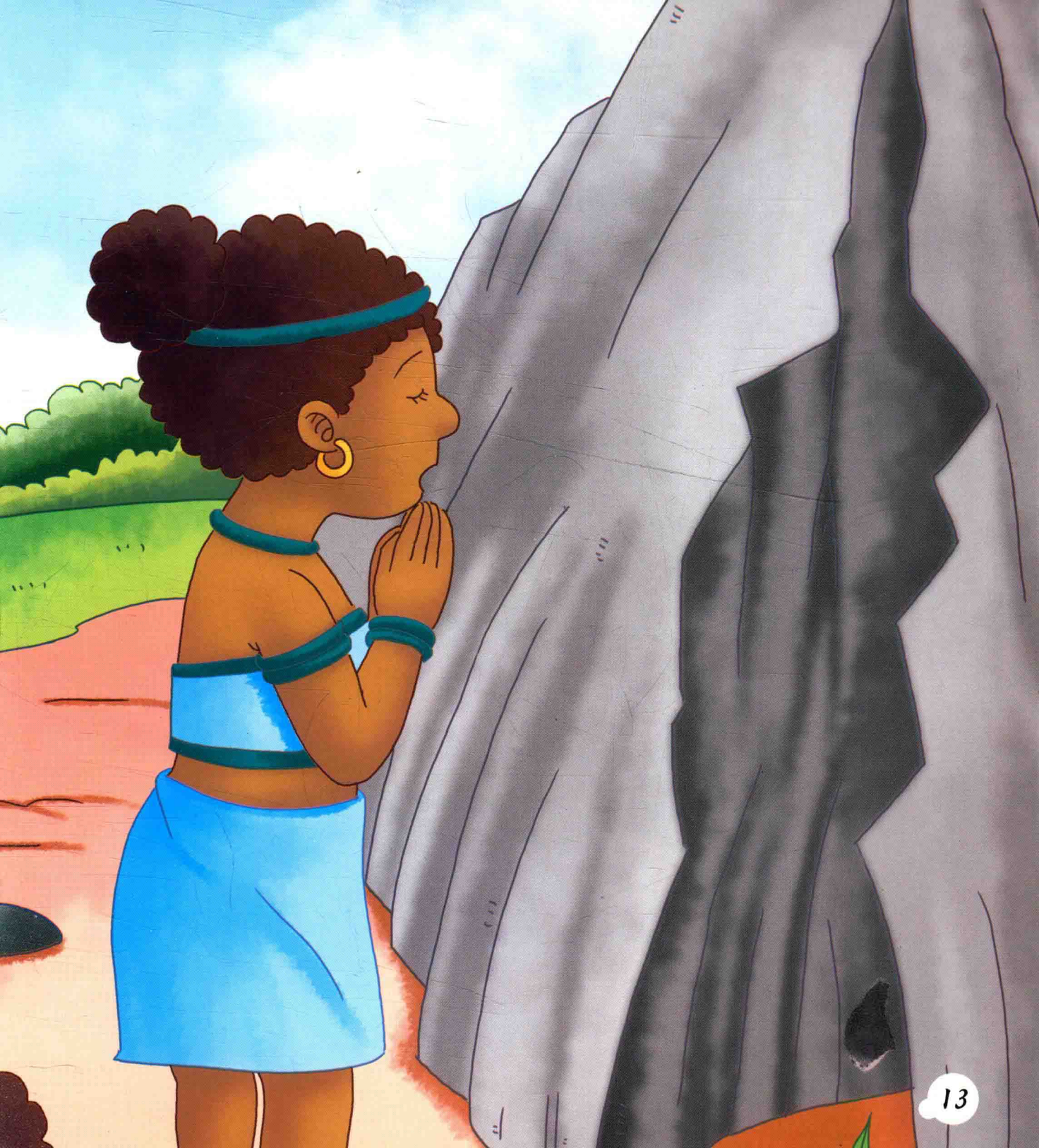
dá mǎ lā rén bǎ gū niang men guān zài yī jiān mù wū lǐ
达马拉人把姑娘们关在一间木屋里，
pài yī gè lǎo tóu er kān shǒu bù yī huì er lǎo tóu er biàn
派一个老头儿看守。不一会儿，老头儿便
hān shēng dà zuò le
鼾声大作了。





chèn lǎo tóu er shú shuì zhī jì gū niangmen táo chū mù wū
趁老头儿熟睡之际，姑娘们逃出木屋，
lái dào yī kuài er yán shí qián ào nī huò wá niàn dòng zhòu yǔ
来到一块儿岩石前。奥妮霍娃念动咒语，
yán shí liè kāi gū niangmen cáng le jìn qu
岩石裂开，姑娘们藏了进去。





dá mǎ lā rén zhuī dào yán shí gēn qián què bù jiàn le gū
达马拉人追到岩石跟前，却不见了姑
niangmen de zōng yǐng jué de fēi cháng qí guài tū rán lǐ miàn chuán
娘们的踪影，觉得非常奇怪。突然，里面传
lái le shǒu zhuó de pèng zhuàng shēng
来了手镯的碰撞声。

